

Redacția: Brașov, piața mare nr. 22
Tipografia: Brașov, piața mare nr. 22
Abonamente pentru Anastro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.
Se prenumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrație, piața mare nr. 22, etajul I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a. său 15 bani.
Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANULU LIV.

Nr. 272.

Brașov, Luni, Marți, 10 (22) Decembrie.

1891.

Brașov, 9 Decembrie st. v.
Sunt mulți la noi, a căroră pătrundere politică nu merge mai departe decât până la vârful nasului lor. Ei se pomenesă de multe-ori vorbind de „marea fericire” ce ar năpădi asupra noastră și a statului, dacă s'ar învrednici guvernul unguresc să eșecute faimăsa „lege de naționalitate”, bunăoară cum cere Ludovic Mo-csary să se eșecute, ca *minimum* al celei mai elementare înțelepciuni de stat.

Acestor optimiști scurtă vedoră le dăm sfatul să cetască vorbirile, ce s'au ținut din partea boemă și celele acestea în parlamentul austriac; să cetască cum înțeleg Boemii ceea ce va se dică egală îndreptărire și cum se cred ei și adă amenințați în existența lor națională, cu toate că starea lor e și adă cu multă mai favorabilă în toate privințele decât starea poporului nostru asuprit, și atunci să mai dică, dacă le dă mâna, că ar fi destul să se formeze un ministeriu Mo-csary la Peșta, pentru ca să înce-teze toate temerile noastre față cu tendințele de desnaționalizare ale contrariilor noștri!

Nu voim și nu ne simțim chiamați a cerceta aici întru câtă sunt motivate sau nu imputările, ce i se fac deputatului Dr. Eduard Gregr, că în vorbirea sa, ce o reproducem mai jos, a întrebunțat termină prea aspri, ba chiar esagerați. Un lucru însă nu putem să nu constatăm, că adecă în cestiunea egalei îndreptăririi naționale a poporului ceh din Boemia și despre aceea cum este el tractat din partea guvernului austriac, a spus multe și neresturnabile adevăruri, cari se pot aplica tocmai așa, de nu cu mai mare îndreptărire, și la starea naționalităților din partea de dincoace a monarhiei.

Ce bine a caracterizat Dr. Gregr, de pildă jocul dualiștilor cu așa numita ideea de stat. Acesta, dișe el, nu este alta decât ideea persónelor conducătoare, adecă a ministrilor și a căpeteniilor partidei dela putere. Și pentru-că aceste persóne sunt inimice naționalității slave, ideea de stat austriac astădi nu este alta decât ideea de-a germanisa, asupri și nimici naționalitatea slavă. Nu totă așa se gândesc și persónele conducătoare din statul ungar și nimici naționalitatea române? Spus'a dora și contele Taaffe că guvernul austriac merge mâna în mâna cu guvernul unguresc, ér Dr. Gregr esplică acestă mai deapropo, dicend, că în germanisare și maghiarisare aceste două guverne merg întru adevăr în mâna în mâna!

Totă așa de bine se pot traduce pe unguresce afirmarea numitului deputat ceh, că Austria nu este un stat de drept pentru poporul slav, ci un stat de putere și de forță, care își acopere actele

sale de forță în mod miserabil prin frase ale „intereselor de stat” și a „unității de stat.”

Ce impresiune trebuie să facă asupra noastră, când vedem că din partea boemă se acasă guvernul austriac, că nu înființază destule școle medii cehice din visteria statului; că în Silezia n'a înființat nici una; că guvernul refuză de a înființa a doua universitate cehică în Brünn; că nu contribuie destul pentru academia boemă și alte de acestea. Ce impresiune trebuie să facă, dicem, când scim, că aici la noi, în Transilvania și Ungaria, statul nu dă nici o lăscăe din contribuțiile noastre pentru școlile și cultura noastră românească, că noi înși-ne trebuie să îngrijim de ele impunându-ne de bună voia o a doua contribuție, ér dreptul mulțumire trebuie să ne luptăm necontenti în potri va piedecilor, ce ni-se pun în cale de același guvern!

Poftescă acum aceia, cari se amăgesc cu speranța, că o eșcutare câtă de esactă a legii de naționalitate ar pută să depărteze pericolul de desnaționalizare, de care suntem amenințați, să ne spună pe ce se întemeiază speranța lor, când noi tocmai sub egida legii de naționalitate am ajuns în această tristă și desolată stare?

În privința acestă, adecă când e vorba de bunăvoința guvernului, Cehii au mare dreptate, dacă dic, că faptele nu corăspund vorbelor, că în loc de bunăvoință și dreptate, Slavii și Românii nu întâmpină din partea guvernelor dualiste decât antipatii și dușmăniă de față, și că prin urmare nu-i destul cu vorbe și promisiunile, cari nu se împlinesc, ci popórelor trebuie să li-se dea garanții, cari să asigure pe deplin libertatea lor.

CRONICA POLITICĂ.

— 9 (21) Decembrie

— Cu privire la o schimbare în raporturile parlamentare austriace cetim în „N. Fr. Presse” următoarele: Lipsa iminentă a unei clarificări a situației politice, l'a îndemnat pe contele Taaffe să începă tratative cu conducătorii germani ai stângerii unite, deputații Dr. Plener și contele Chlumecky. Rezultatul acestor tratative culminează în aceea, că contele Taaffe a împărțit numiților conducătorilor intenția sa de-a recomanda monarhului intrarea în minister, fără portofoliu, a unui membru din stânga unită. La comunicatul acesta „Fremdenblatt” observă următoarele: Se confirmă din parte oficiósă, că au fost tratative între contele Taaffe deoparte, și între Chlumecky și Plener de altă parte, dér despre rezultatul tractărilor nu e cunoscut încă nimic, fiindcă ele au fost de caracter confidențial. Între deputați e lăpătată credința, că tractările dintre ministrul președinte și conducătorii stângerii unite au înaintat foarte mult și stânga este gata a se învoi, ca unul din membrii ei să între în ministeriu. — „Presse” încă se pronunța tot în felul acesta.

— Diarul rusesc „Navosti” scrie un important articol cu privire la o viitoare alianță ruso-turcesă. Dacă cestiunea Dardanelor va fi regulată, dișe numita fôia, ce potă împiedea pe Rusia și Turcia dela încheierea unei alianțe? Au fost timpuri când aceste două puteri și-au fost dușmane declarate, dér adă, când Serbia, Bulgaria, România și Grecia sunt libere și independente, între Rusia și Turcia nu mai există puncte de colisiune. Cestiunei bulgare însăși Pôrta nu-i dă decât însemnătate secundară și prin urmare ea nu mai potă forma obiect de certă decât între Rusia și Austro-Ungaria. Turcia nu se va pută susține decât trăind în cele mai bune relații cu Rusia. Turcia nu se potă rădișa pe propria ei putere numai, când e vorba de tendințele de eucirire ale Apusului; ér mergerea ei mâna în mâna cu alianța triplă și cu Anglia contra Rusiei, ar însemna a se lăsa a fi espuse unui fel de împărțiri. Este adevărat, încheiă „Navosti”, că raporturile actuale între Rusia și Turcia sunt eminente, e însă lipsă, ca acestea să devină mai statornice și obligătoare și anume: *printr'o alianță defensivă.*

Bugetul instrucțiunii publice.

Cetim în „Timpul.”

Dr. Tache Ionescu, ministrul instrucțiunii publice, a terminat deja bugetul departamentului său.

Noul buget restabilește toate instituțiile universitare desființate de d. Gh. Dem. Teodorescu și conține o mulțime de îmbunătățiri.

La personalul administrației centrale s'a prevădit fondurile necesare pentru reînființarea inspectorilor generali fără care controlul învățământului este absolut imposibil.

La învățământul secundar s'a completat personalul gimnasilor din Alexandria, Giurgiu, Fălcieni, Romanu, Tergoviște, Caracal și R. Sărat luându-se drept normă gimnasiul din Buzău. De asemenea s'a luat pe seama Statului gimnasiul clasic din Brăila.

S'a înființat dala 1 Septembrie viitor o nouă școală profesională în Bucuresci și s'a luat pe seama Statului școală profesională din Caracal.

În învățământul superior s'a creat la facultatea de drept din Iași o a treia catedră de drept civil, la facultatea de științe din Bucuresci o catedră de morfologie și un laborator alăturat și la amândouă facultățile de litere o catedră de limba și literatura franceză.

În amândouă facultățile de științe s'a adaus câte doi conferențieri cari să refacă pentru studenții noi veniți matematicile elementare ce au învățat în licee. S'a sporit, de altfel ca peste tot, creditele pentru complectarea de cărți și abonamentele la reviste științifice; de asemenea creditele pentru cursuri științifice.

La facultatea de medicină s'a învutit cu mult diferitele laboratoare și mai ales sălile de diseceție. De asemenea s'a creat un laborator de botanică medicală la facultatea din Bucuresci.

La școala superioară de farmacie s'a înființat un laborator de chimie analitică și un laborator de farmacologie.

La Iași s'a înființat un nou laborator de chimie organică, dela 1 Aprilie anul viitor, cel vechiu rămânând numai pentru chimia anorganică.

S'a completat personalul cabinetului de lucrări practice la cursul de mineralogie, patologie și geologie, la cursul de anatomie, la cursul de farmacologie, completându-se și salariile personalului laboratorilor înființate anul trecut.

S'a prevădit un șef de lucrărilor la laboratorul de chimie, dela 1 Aprilie.

La ambele scoli normale s'au prevădit profesori de limba și literatura franceză.

Deorece în Palatul Universității nu mai este loc pentru diferitele facultăți, s'a dispus mutarea bibliotecii naționale aiurea. De asemenea se va muta și institutul de fiziologie în fosta școală centrală de fete.

S'a sporit creditele pentru învutirea pinacotecelor, pentru înființarea bibliotecii naționale și s'a decis repararea Metropoliei din Bucuresci.

S'a înscris un credit de 25,000 lei pentru continuarea tipăririi cu litere latine a cărților bisericesci, un credit de 20,000 lei pentru cumpărarea manuscrisurilor defunctului Șutu pe care Academia Română le declară drept un adevărat tezaur, ér creditul pentru școlile românești din streinătate a fost urcat la lei 300,000.

S'a creat și un seminar musulman în Dobrogea.

S'a mărit personalul și s'a sporit lefurile la Arhiva din Iași.

Totă la Iași s'a prevădit fondul necesar pentru construirea a două ateliere de pictură și sculptură.

În ce privește învățământul primar și normal la înv. rural s'a prevădit un spor de peste 60,000 lei care împreună cu economiile ce se vor realiza dela reținerile de 30 la sută asupra lefurilor suplimentorilor va permite ca statul să plătesc în anul viitor peste 100 noi învățători.

La școlile urbane sporurile s'au calculat pentru înființarea a 15 scoli noi ér la învățământul normal s'au făcut îmbunătățiri la material, separări de catedre la școala Vasile Lupu din Iași și s'a adăugat la școala centrală de fete din Bucuresci cele 4 instituturi necesare la școala de aplicație, fără care nu există adevărat institut pedagogic; totă la această școală s'a sporit numărul solventor.

Credem că eeste îmbunătățiri sunt de natură a arăta și celor mai rău voritori sollicitudinea ce actualul ministru arată pentru toate gradele învățământului nostru public.

SCRILE ȚILEI.

— 9 (21) Decembrie.

Telegrame de recunoscință. Deputaților italieni, Bonghi, Imbriani și Garibaldi, în semn de recunoscință pentru sprijinul dat în cauza Românilor Ardeleni la congresul de pace din Roma, li-s'au adresat căldurose telegrame de mulțumită: din partea Ligei naționale române, centrala din Bucuresci, precum și din partea secțiunilor Ligei din T. Severin, Giurgiu, Pitești, Buzău, Paris, Anvers și Berlin. Fără care telegramă este redigată în termeni entusiaști și foarte călduroși.

Din comitatul Clușului. Adunarea de érnă a comitetului administrativ s'a ținut Sâmbăta trecută, fiind de față puțin membri. În adunare s'a prezentat propunerea comitetului Sălagiu de-a se face colecte în toate comitatele pentru ridicarea unei statue în amintirea marelui maghiarisător de odinioară Wes-selenyi Miklos. Vicespanul Gyarmathy a declarat, că el s'a și apucat să colecteze și va întreprinde o colectă pe întreg teritoriul comitatului. Fiindcă însă teritoriul acestui comitat e locuit în cea mai mare parte de Români, noi credem, că aceștia vor să respingă lista de colectare a vicespanului Gyarmathy cu disprețul cuvenit. Totă

n adunarea această s'a verificat alegerea mai multor membri în comitetul administrativ; între aceștia aflăm și pe d-lă Ioan Soponescu, ales din partea ceroului electoral al Șopterului, care este un cerc român. Pe câtă scim noi însă, d-lă Soponescu este în același timp și funcționar unguresc. Pute-va ore un funcționar unguresc să apere cu energia cuvenită interesele poporului nostru față de un adversar, dela a cărui discreditație atârna sârteea bieților funcționari? De întrebarea această ar trebui să se țina seamă, înainte de-a întruni în aceeași persoană două chiâmări atât de incompatibile în împrejurările de față.

Concertul filantropic aranjat ieri în 20 Decembrie n. de d-lă Papazovici, se poate număra între seriile musicale, în care te simți pe deplin mulțumit cu succesul. Ni-a causat multă plăcere jocul elegant, dester și curat al d-lui Papazovici, care în modestia sa, nu vrea să primescă nici o laudă asupra jocului său, pretinzându-se a fi numai diletanț. Noi însă constatăm că densul nu are cauză de a se sfi nici de o critică severă, usitată față de artiști. Piesa „Souvenir d'une Fée” asemenea ne dă o idee foarte bună, despre talentul său de compozitor; ea cu timbrul ei liric oucerese imediat pe auditor. — Nu mai puțină plăcere ne-a făcut d-ra M. Rosenkranz cu glasul ei bine instruit și cu predarea excelentă a diferitelor compoziții. În Domnul N. Popovici aflăm totdeauna pe cântărețul rutinat, a cărui nume vădându-l pe program, deja ne făcea să sperăm în succesul concertului. Acompaniamentul a fost ca totdeauna la culmea sa, fiind în mâinile d-nului profesor de muzică R. Lassel. Nu putem întrelăsa să-i mulțumim d-lui Papazovici pentru sâmul său adevărat uman, care l'a îndemnat a pune arta sa, în serviciul sârcoilor. Trebuie să amintim însă cu regret, că nu am fost mulțumiți cu numărul vizitatorilor concertului. —

Locuitorii Clușului, după recensământul din anul trecut, se împart astfel: Maghiari 26,671=81.51%; Români 2,940=8.99% Germani 1,049=3.21%; apoi Țigani 175, Cehi 115, Slovaci 991, Poloni 84, Sași 67, Armeni 31, Serbi 21, Croați 11, Rușeni 4; de alte limbi din patrie (Italieni 18, din străinătate (Francezi, Englezi) 41; nu sciu vorbi (copii și surdo-muți) 1,394. Totalul 32,720. Afară de cei ce nu sciu vorbi, în Clușiu se află așa-dăra 4,655 de Nemaghiari. Cea mai cunoscută în Clușiu, după limba maghiară e limba română. Dintre Maghiari sciu vorbi numai unguresce 16,572; unguresce și românește 6,174, (23%) unguresce și nemțește 6,108. Dintre 2,940 de Români, vorbesc unguresce 2,400 (81.63%); toți ceilalți vorbesc unguresce în mai mari proporții, ca Români.

Reuniune de binefacere. Ni se împărtășesc următoarele: Reuniunea de binefacere rom. kath., aranjază în 24 Decembrie a. c. la 4 ore după amiază în sala hotelului Centrală Nr. 1 serbarea pomului de Crăciun pentru copiii sârcoi, la care toți membrii, precum și toți aceia, care s'interesează de acest act de binefăcătoare sunt cu totă stima invitați. Cu ocaziunea împărțirii obiectelor la copii sârcoi va cânta muzica.

Panorama cerului. Renumitul astronom francez Flammarion și-a propus a săvârși un lucru pe câtă de interesant pe-atât de greu. El a adăugat voiesce să depingă cerul avându de ajutor pe pictorul Poilpot. Chipul de-o mărime uriașă va fi expus în Champes-Elysée în Paris. Chipul va reprezenta bolta patriei piramelor; va fi cu lună, cu străluciri de stele în timpul de miez-noapte și afară de corpurile ceresce reprezenta interiorul pământului și for-

mațiunea universului după scrutările de până acum.

Friguri galbene. O telegramă din New-York spune, că un călător al „Advance”, care a sosit în Santos a lăpătat scoirea, că frigurile galbene seceră victime cu sutele în populațiunea din Santos.

Vaporul cufundat. Din Amsterdam se scrie, că vaporul englez „Milo”, în calea sa din Londra spre Hamburg s'a cufundat la „Norddyck. Numărul persoanelor înecate trece peste patru-zeci.

Comerțul cu sclavi în Marocco. O soire din Paris a diarului „Pol. Corr” spune, că în Marocco s'a început erășii comerțului cu sclavi. Mare treceere au copii dela 7—10 ani ai negrilor, fără de-aș ridica cineva vocea în potruva acestui comerț nefericit.

Nenorocirea dela Palota. Cetim în „Globulă” din Bucuresc: În stația Palota s'a întâmplat Luni seara o nenorocire, care a impresionat adânc pe asistenți. Trenul mixt 68, staționa în gara Palota. Printr'un accident regretabil, când a pornit, a prins între roțe pe căpitanul Mănoiu și i-a tăiat în două picioarele. În acea oribilă stare de slăbici și suferință, nenorocitul căpitan a fost transportat la spitalul din Străhaia.

Boemii și guvernul austriac.

(Din camera austriacă.)

În ședința din 16 Decembrie s'a deschis dezbateră asupra legii financiare din 1892 în camera deputaților. Cel dintâi vorbitor *contra* a fost

Deputatul Dr. Ed. Gregr declară, că el și soții săi vor vota în contra legii financiare, spre a arăta nemulțumirea de care este cuprins poporul boem față de sistemul de guvernare actual. Nu vrea să dăcă ca odinioară deputatul Plener, că guvernul actual este cel mai rău din câte au guvernat în Austria. Au mai fost și guverne mai rele, acelea adevărat care au eșit din sinul partidei deputatului Plener (Aplause la Cehii tineri). Ministrul președinte este un curtesan fin, care, loviturile de picior de i-le dă poporului boem, i-le dă cel puțin în ghetă de lac (Ilaritate), pe când guvernele centraliste de mai nainte sârreau pe spinarea poporului boem în cișme mari și grose (Ilaritate și aplause la Cehii tineri). Dăcă d-lă ministru președinte și-ar da ostenelă, de a-și examina conștiința politică, presupunând, că omeni mari de stat au conștiință (Ilaritate, Forțe bine la Cehii tineri), ar veni la convingerea, cumcă în timpul lungi sale activități ministeriale n'a făcut strictă luată nimic bine poporului boem și foarte mult rău.

Bunătatea materială a poporului în țările coronei boeme nu stă în nici un raport cu bogăția acestor țări. Veniturile brute ce le scoate statul austriac din țările coronei boeme, se uroă după preliminarul de pe anul 1892 la 185 de milioane florini, de aci se întrebunțeză numai vr'o 67 de milioane pentru trebuințele țărilor coronei boeme, 118 milioane plătesc dăr țările coronei boeme pe an pentru onora și fericirea de a aparține Austriei (Ilaritate la Cehii tineri), 118 milioane — acesta este *tributul* pe care țările coronei boeme îl plătesc anual acestui stat. Dăcă cel mai necruțător și cel mai crud ouceritor ar fi oucerit și subjugat această țară cu puterea armelor, el n'ar fi putut să impună un tribut mai mare acestei populații (Aplause la Cehii tineri). Când Prusia s'au să dăcăm Germania în 1871 a învins Franța, învingătorul nemilos a voit să nimicească financiară această țară și i-a impus o

contribuție de răboiu de 5 miliarde fr. sau vr'o 2500 milioane florini. Cele 118 milioane însă, ce le plătesc Boemia anuală în 22 de ani fac 2596 milioane, — țările coronei boeme plătesc dăr într'un timp relativ scurt de 22 de ani statului austriac un tribut mult mai mare decât face chiar contribuția enormă de răboiu ce a impus o nemilos învingător Franței bogate. Cine poate să sootăcă suma colosală ce a trebuit să plătesc Boemia către stat în cei 365 de ani de când se află la Austria? (Aplause la Cehii tineri.) Dăcă numai a treia parte a acestui escedent de 118 milioane ar rămâne în regatul Boemiei această ar pute în timpul cel mai scurt să se ridice la trepta cea mai înaltă de dezvoltare materială și culturală. Este scit, că în evalu mediu pe lângă Spania, țările coronei boeme au fost țările cele mai bogate din totă Europa.

Dep. Dr. Pichler: Prin sirguintă industrială germană!

Dep. Dr. Gregr: Atunc regatul Boemiei a fost independent și liber și n'avea încă fericirea de a se număra între regatele și țările ce sunt reprezentate în Reichrath (Ilaritate la Cehii tineri). Boemia are toate considerațiunile spre a deveni o țară fericită, avută, și cum stau lucrurile în adevăr acolo?

Dep. Purkhart: Ca vai de ele!

Dep. Dr. Gregr: Vedem populațiunea acestei țări fără deosebire de naționalitate dând îndărăt tot mai mult în bunăstarea ei sub infrioșata povară ce trebuie să o suporțe pentru statul austriac, sub acest sistem de *exploatare și de despoiare* (Vii aplause la Cehii tineri).

Dep. Dr. Vașaty: Așa ne fericesc!

Dep. Dr. Gregr arată cum dă îndărăt populațiunea în anumite ținuturi ale Boemiei și cum tot mai ales se întâmplă, că țărani își părăsesc curțile spre a căuta altă lucr, și apoi con-

tinuă: Acesta este fericirea ce o are populațiunea boemă în acest stat; aceste sunt urmările, că strămoșii noștri s'au alăturat la acest stat printr'o liberă alegere. Dăcă strămoșii noștri și-ar fi putut numai pe departe gândi ce sorte avea să aștepte în acest imperiu pe urmașii lor, dăcă ar fi avut o presimțire, că regatul Boemiei nu va deveni altceva decât o *lămădă a Statului austriac* (Aplause la Cehii tineri), că urmașii lor vor fi *urmăriți* în acest regat *din cauza naționalității lor*, că acest regat, această creațiune glorioasă a spiritului și a roismului lor va fi călcat în picioare și dismembrată, *că într'o parte a acestui regat dismembrat, Boemul va fi tractat ca străin...* (Aplause la Cehii tineri.)

Dep. Vașaty: Scandal!

Dep. Dr. Gregr... că el va fi urmărit din cauza limbei și naționalității sale, maltratată, și că este amenințat a fi despoiat de existența sa, o, dăcă strămoșii noștri ar fi avut numai o presimțire de toate acestea, *în adevăr, alegerea de rege în anul 1526 ar fi eșit astfel* (Vii aplause la Cehii tineri). Trăim într'un stat și suntem guvernați de un regim, care pentru regatul Boemiei nu cunosc altă sistem, decât acela al *exploatării fără de cruțare* (Aplause la Cehii tineri):

După aceste vorbitorul declară, că poporul boem ține le dreptul public al Boemiei, pentru că reactivarea lui înseamnă independența economică și financiară a regatului Boemiei. (Așa e! la Cehii tineri). Ce urmări are o astfel de independență vedem la regatul Ungariei. Pe când Boemia devine tot mai dependentă de Austria și starea ei economică tot mai rea, vedem în regatul Ungariei, de când s'a liberat de jugul centralizației, o dezvoltare neașteptată pe toate terămurile vieții economice... *Acesta este partea practică a federalismului*

și a centralismului. Federalismul este liberă și puternică dezvoltare a regatelor și țărilor, centralismul însăși paralizărea, regresul și decăderea lor. (Aplause la Cehii tineri). De aceea suntem federaliști așa de hotărâți și contrari așa de hotărâți ai centralismului și fiindcă și acest guvern se ține de cele centraliste, suntem contrari și acestui guvern!

Țice mai departe, că dela 1879 de când deputații boemi au pășit earășii pe nenorocitul terem al „Reichsrathului” nu se vede alta de câtă o luptă, o tocmelă a loră contrară pentru școle medie, șole academice și industriale boeme. De 12 ani cerșesc deputații boemi pentru aceste. Se țice că sunt acte de bunăvoință ale guvernului, pe când nu este alta de câtă datoria lui. (Aplause la Cehii tineri).

Procederea guvernului în Silesia arată, că e dușmanul trebuințelor de cultură ale poporului. Nu există acolo, într'o țară unde $\frac{2}{3}$ din populațiune e slavă, nici o șolă mediă de stat slavă (Forțe bine! la Cehii tineri). S'ar părea, că este intențiunea acestui guvern de-a pregăti această țară, care e cea mai espusă pentru o *uneciune prusiană* (Forțe bine! la Cehii tineri). Pretotinden guvernul pune piedecă dezvoltării noastre culturale. Acesta o dovedesce și refuzul său de-a înființa o *două universitate cehică în Brn*, deși necesitatea ei e neindoișă. (Dep. Vașaty: În Cernăuți trebuie să fiă!) A trebuit să vină un patriot boem spre a aduce în viață *academia boemă* din mijlocele sale private, la din contră poporul boem nici aș încă n'ar avé academiă. Pentru academiă din Viena sunt în buget preliminar 71,000 fl., pentru academiă boemă a dat guvernul numai 16,000 fl. (Auziți!! la Cehii tineri).

Lassale țicea: „Problema și destinația statului este, de-a ușura și a desvolta progresele de cultură ale populațiunei sale. Acesta este chiâmarea statului, pentru acesta este el aof. Privind lucrul din acest punct de vedere statul austriac nu 'și împlinesc problema și chiâmarea față cu poporul boem, oi lucră tocmă în potruva lui și privind lucrul din acest punct de vedere statul austriac și-a perdat de mult dreptul de a asista. (Așa este! la Cehii tineri)

O esperință de o sută de ani a învâțat poporul nostru, că *aiici în Viena nu are nici un amic, nici un apărător*, că noi din Viena n'am primită nici odată nimic bun. (Bravo! Bravo! la Cehii tineri). Și în viitor abia vom primi. Cea mai mare parte a populațiunei boeme se simte în țera această foarte nenorocită; se simte în statul acesta ca într'un stat, lui *dușmănos*, ca într'un fel de captivitate babilonică. (Aplause la Cehii tineri). Și nu e nici decum de mirat dăcă dorința și năsuința de a scăpa din această captivitate babilonică a pătruns deja în toate părțile populațiunei boeme (Așa este! la Cehii tineri). Căci în lanțurile centralizațiunei germano-austriace nu numai poporul boem nu poate să prospereze, *dăr nici un popor slavic*. (Așa este! la Cehii tineri). În lanțurile centralizațiunei germano-austriace fiă-care popor slavic trebuie să se usce și să se sfirșească ca în brațele unui vampir. (Așa este la Cehii tineri).

Să nu se amăgescă nimeni asupra adevăratei dispozițiunii în regatul Boemiei. Când înainte cu câteva luni Majestatea Sa Regele nostru a vizitat expoziția din Praga, a fost primit cu mare bucurie și însuflețire de întreaga populațiune boemă. Căci lealitatea poporului boem, credința sa și alipirea sa oătră dinastiă e mai pe sus de ori ce îndoielă. (Bravo! Bravo! la Cehii tineri). Dăr poporul boem scie să facă o *deosebire între dinastiă și statul austriac*, între regele său și guvernul austriac. (Aplause la Cehii tineri). Și bucuria poporului boem a privit pe regele Boe-

miei (Bravo! la Cehii tineri) *er n'a privit sistemul de guvernare, a caruia purtator este ministeriul actualu.* (Aplause la Cehii tineri) *Deca unu poporu este silitu de a se folosi de alta limba, a invetu alta limba, atunci nu trãdesce intr'unu raportu normalu și sãndosu atunci stã sub apãsarea altei naționalitãti, atunci nu este unu poporu liberu și independentu, ci atãrnatõru și asupritu.* (Aplause la Cehii tineri. Deputatul Dr. Vașaty: Fãrã limbã nu põte fi poporu!) Susținendu-se limba germanã ca limbã a armatei, unu boemũ, care nu cunoșce limba germanã, nu põte înainta nici la gradulũ celũ mai micũ și vechia espresiune ofensãtoare, cã unu boemũ nu põte deveni nici mãcarũ caporalũ e pe deplinã adevãratã. *Guvernulã de astãzi și miliția suntu cei mai crãnceni germanisatorũ ai poporului boemũ.* (Așa este! la Cehii tineri). Se dize cã interesulũ statului o pretinde acõsta. Totdãuna trebuie sã ne vinã cu ideia de statũ, unde lipsescũ motivele drepte.

Și acõca ce este ideia de statũ austriacũ. Fiã-care guvernũ în monarchiã are propria sa ideã de statũ. Acum este ideia de statũ dualisticã, dupã care unu poporu sã fiã domnitorũ, er celelalte naționalitãti, asuprite. În acõstã privinã contele Taaffe are dreptate, decã a dõsũ cã guvernulũ austriacũ merge mãnã în mãnã cu guvernulũ ungurescũ. *In germanizare și maghiarizare, e adevãratũ, cã aceste douẽ guverne mergũ mãnã în mãnã.* (Viue applause la Cehii tineri. Dep. Vașaty: *Par nobile fratrum.*) Ideia de statũ austriacũ se schimbã la cãte unũ șirũ micũ de ani dupã cum e volnicia în susũ și dupã cum suntu împrejurãrile în josũ (Fõrte bine! la Cehii tineri). *Și ea nu este altceva, decãtũ ideia persoanelõru conducãtoare însãși.* Și pentru cã aceste persoane suntu contrarii naționalitãții slave, ideia de statũ austriacũ nu este astãzi altceva, decãtũ ideia de a germanisa naționalitatea slavã; de a o asupri și de a o nimici. (Aplause la Cehii tineri.)

Preutindenĩ în lupta dintre naționalitatea germanã și slavã vedemũ guvernulũ pe partea naționalitãții germane. (Viue aprobãri la Cehii tineri). Și nici atunci când Austria a fostũ datã afarã cu puterea din imperiulũ germanũ, n'a pãrãsitũ acõstã politicã dușmanã Slavilorũ. (Aprobare la Cehii tineri). Ea încheiã cele mai nefrecũ alianțe cu dușmanulũ secularũ, alũ imperiului. Se lãgã convulsivũ de imperiulũ germanũ. Pune chiar esistența statului în jocũ și tõte acestea din urã curatã în contra naționalitãții slave și din fanatismũ germanũ, care a inveninatũ chiar și cerourile cele mai înalte ale acestui imperiu. (Viue applause la Cehii tineri.)

Vorbitorulũ aratã apoi cã principiulũ egalei îndreptãțiri a fostũ în totdãuna cãlcatũ și se vatãmã în modulũ celũ mai flagrantũ de acõstũ guvernũ. Mai în urmã a comisũ o asemenea vãtãmãre ministrulũ de justițiã prin ordonanța sa din 3 Februarie 1890. Nu-mi puteamũ esplica la începutũ cum a pututũ lucra astfelũ unũ aristocratũ boemũ, unũ membru alũ poporului boemũ. Dupã ce însẽ ministrulũ de justițiã s'a demascatũ ca germanũ, mi-a fostũ clarũ tõtã procederea lui. Elũ aparține simplu dușmanilorõru noștri naționalũ, și lucrã așa ca ei. Cãci unũ adevãratũ aristocratũ boemũ n'ar fi comisũ nici-odatã o asemenea faptã în contra poporului sãu. (Aplause la Cehii tineri.) Dep. Vașaty are dreptate, cã ministrulũ de justițiã, ca în ori-oe statũ de dreptũ, ar fi trebuitũ pusũ pe banca acusașilorõru, pentru o asemenea violare de dreptũ. *Dãr Austria nu este unũ statũ de dreptũ.* Austria fațã cu poporulũ slavũ, nu este altceva decãtũ unũ statũ de putere și de forțã, care își acopere actele sale de forțã în modulũ fõrte miserabilũ prin frãse despre interesele statului și unitatea statului. Nu interesulũ de statũ austriacũ este, care pretinde privilegiarea limbei germane, asuprirea limbilorõru slave, ci este vechia politicã tradiționalã în Austria,

care mereu întesce la aceea, de a desnaționalisa și germanisa popõrele negermane. (Aprobãri la Cehii tineri). Așadãrã nu este condusã de aceeași iubire, de aceeași îngrijire, de aceeași bunãvoințã fațã de tõte naționalitãțile din imperiu. (Aprobãri la Cehii tineri.) Este o curatã prefãcãtoriã (Aplause la Cehii tineri) pe cãtã vreme faptele contradicũ vorbelõru. Nu iubire și nu dreptate, nu bunãvoințã în contra poporului boemũ și în contra celorlalte popõre slave ale acestui imperiu, conducũ pe õmenii de statũ ai imperiului, ci antipatia și dușmãnia fațãșã. (Aplause la Cehii tineri). Am putẽ sã tragemũ o paralelã între odiniorã și acum și ațã putẽ sã înțelegemũ, cãtũ de nefericitã a devenitũ patriu noștrã. Cum põte dẽr guvernulũ sã oãrã dela noi vre-o încredere sãu vre-unũ sprijinũ. *Acõsta ar fi unũ semnũ alũ celui mai josnicũ servilismũ, care sãrutã mãna celũ lovesce.* (Va urma).

La starea învățãmentului în munții apuseni.

Din munții apuseni primimũ încã douẽ întimpinãri la articolii despre starea învățãmentului din acele pãrți, publicãți în Nrii 247, 248 și 250 ai fõiei noștre. Una din aceste întimpinãri ni o trimite d-lũ Nicolau Todorescu, preotũ în Feneșũ. D-sa dize, cã în Zlatna nu este salariũ învățãtorescũ de 150 fl., ci numai salariũ preoșescũ de 336 fl., dintre cari 126 fl. se dau pentru propunerea religiunii la copiii gr. cat. de ambe sexele, cari cercetãzã școalele erariale romano-catolice din locũ (!) Cãtũ pentru taxele, ce le ia protopopulũ, acestea d-lui Todorescu nu 'i se parũ nici de onm prea mari, fiindũ cu considerarea administrației tractului, care e împreunãtũ cu multe greutãți; apoi dela biserica din Bucium-Șiasa dize, cã n'a luatũ d-lũ protopopũ 80 fl., ci o altã sumã, pe care d-sa nu ni-o spune. De-altmintearea astfelũ de lucruri crede d-lũ Todorescu, cã ar fi fostũ bine sã nu se mai tracteze în publicũ. Despre preotulũ-capelanũ din Cãmpeni spune, cã are 300 fl. salariũ dela comunã, 100 fl. din ajutorulũ imperialũ, er venitele dupã patrafirũ se socotescũ în 100 fl. Celelalte puncte din întimpinãrea d-lui Todorescu ni suntu cunoscutẽ.

Altã întimpinare primimũ din partea d-lui Al. Papiu din Bistra. D-sa recunoșce, cã învățãmentulũ în munții apuseni stã rãu, dẽr cauza o atribuie nulipsei de zelũ a preoșilorõru, ci de-o parte miseriei locuitorilorõru, cari din lipsa mijlocelorũ de traiu suntu siliți sã emigreze, er de altã parte situațiunei resfirate a comunelorũ, dintre cari unele se estindũ pe teritoriu fõrte mare, așa, cã copiii din cauza distanței ni potũ merge la școlã. Pe lângã aceea, unele comune suntu fõrte mici, așa cã nu-și potũ susține școle din cauza lipsei de poporațiune.

Acetea suntu în adevãrũ greutãți mari; dẽr de-aci încã nu urmẽzã, ca sã nu se întreprindã totũ ce se põte pentru învingerea greutãțilorõru, er în direcțiunea acõsta pãnã acum nu ni-s'a arãtatũ sã se fi întreprinsũ ceva.

Nici în contra taxelorõru prea mari, ce se dize, cã le-arũ lua unii protopopi, noi n'amũ avẽ nimicũ de dõsũ, numai decã amũ soi, cã în schimbulũ acestõru taxe, poporului 'i se facũ serviile ouvenite și 'i se aducũ folõse neasemnatũ mai mari. În tractulũ Roșiei însẽ starea lucrurilorõru ni-s'a indicãtũ cu totulũ altmintearea.

De-altfelũ asupra acestõru importante cestiuni, ocașionalũ vomũ mai reveni; de-ocãmdatã însẽ așteptãmũ, ca autorulũ articulelorũ privitorũ la starea învățãmentului în munții apuseni sã revinã asupra cestiunei și sã se pronunțe asupra întimpinãrilorõru, ce le-amũ primitũ pãnã acum.

Corespondența „Gaz. Trans.“

De lângã Tãșnadũ, (Sãlagiu) 14 Dec. n. 1891.

Onoratã Redacțiune! Din pãrțile acestea ale Sãlagiului am observãtũ în colõnele „Gazetei“ mame, cã din când în când se aducũ la publicitate evenimente din viața socialã și naționalã, ce au interesũ de obște. Este bine așa, pentru cã numai atunci ne vomũ putẽ orienta de progresulũ ori regresulũ Romãnilõru peste totũ, decã cunõsemũ în deosebitele provincii ale acestei patrii, ce mișcare se face între noi pe tõte terenele de viațã.

De astã-datã voescũ și eu a se comunica unele întâmplãri, pe cari vẽ rogũ sã binevoiți a-le publica în prețuitã D-võstrã fõiã.

Parochia Mecentiu cu filia Giroltũ (în protopopiatulũ Eriului, Diecesa Gherlei) a avutũ de preotũ pe Aloisiu Buteanu, care deși nãscutũ în pãrțile așa numite ungurene ale acestei diecese și cu tõte, cã „ungureni“ nu vãdũ bucurõșũ, ba se chiar supãrã decã dintre noi așa numiții, „Ardeleni“, ca o excepționalã raritate — ațã nu șciũ sã se afle vre-unulũ — ajungũ a fi denumiți ca preoști în acele pãrți, — aici în mijloculũ nostru s'a bucurãtũ de stima și iubirea tuturorũ.

Elũ a rãmasũ vãduvũ și fãrã familiã, murindu-i soția Maria cam înainte de acõsta cu cinci ani. În primãvãra acestui anũ a începutũ a suferi în bolã de inimã, pãnã când Provedința divinã l'a scãpatũ de tõte durerile, chiãmãndu-lũ la sine în 10 a lunei curente. În mormẽntarea s'a fãcutũ erĩ, în 13, cu asistența preoșimei tractuale și a cãtorva preoști din tractulũ vecinũ alũ T. Sãrvadului, cu o pompã funebrã ca și care nu s'a vãduțũ pe aici de când cu înmormẽntarea soției sale. Dupã sãvãșirea ceremoniei rituale la casa mortului din parochiã, cortegiulũ imponentũ a plecatũ oãtrã Tãșnadũ în sunetulũ corului instrumentalũ dela Sanmiclãușũ și alũ celui vocalũ compusũ din cantorii preșenți. Mortulũ închisũ într'unũ sicriu de metalũ fũ dusũ pe carulũ funebru, trasũ de 4 cai, alũ societãții de înmormẽntare din Carãi. Ajunși la Tãșnadũ, rãmãșițele pãmẽntescũ au fostũ aședate într'unũ mormẽntũ lângã osemintele soției sale, preoem a doritũ în viațã.

Decedatulũ a trãitũ 43 de ani și a dusũ o viațã retrasã, dẽr a fostũ bunũ economũ, cãștigãndu-și avere frumõsã, încãtũ era unulũ dintre cei mai avuți preoști în pãrțile acestea. Ne-avẽndũ familiã, elũ și-a testatũ tõtã averea spre scopuri filantropice.

Ca sã servescũ de unũ bunũ îndemnũ și pentru alții, pe cari, dupã sãrguințã și cruțare, Dumnezeu i-a dãruitũ cu averi materiale, voiu aminti pe scurtũ și ultimele sale dispozițiuni.

Averea sa a fostũ comunã cu a soției sale, care asemenea și-a fostũ testatã a ei parte spre scopuri de binefacere. Combinãndũ ambele pãrți, urmẽzã testațiunea: O casã frumõsã cu șurã și grãdinã de 2 jugere în Mecentiu, ce valorezã 1600 fl., bisericei, er 1500 fl., în contracte, ca fondũ pentru sistemisarea salarului învățãtorescũ diu parochia sa, unde a servitũ 16 ani ca preotũ. Filiei Giroltũ 22 jugere de pãmẽntũ, ce se aflã în hotarulũ acelei comune, în valõre de 2000 fl. ca fondũ bisericescũ. Bisericei de Cãoășũ 15 jugere pãmẽntũ în hotarulũ comunei, ce valorezã 1500 fl., Bisericei din Tãșnadũ, partea jumãtate din o casã de acolo, în prețũ de 1500 fl. Ca fundațiune pentru unũ studentũ la gimnasiu 1000 fl. Douẽ acțiuni dela „Silvania“ pentru slujbe. Spese de înmormẽntare 800 fl., er pe cei ce l'a îngrijitũ asemenea i-a provãduțũ onestũ.

Etã o avere de peste nouẽ mii fl., dãruitã spre scopuri culturale naționale! Dumnezeu sã așede aceste suflete nobile în lãcașulũ fericirei eterne, er pomenirea lorũ în veci sã fiã între noi!

Mai de cu tõmnã amũ cititũ o corespondențã, ce s'a publicatũ în „Gazetã“, paremi-se nr. 234, subscrisã de pseudonimulũ „Absentulũ“. Corespondentulũ anonimũ se încercã a dovedi, cã în tractulũ protopopescũ alũ T. Sãrvadului preoșimea ar trãi în împãrechierũ, cã protopopulũ și cã unii ar întreținẽ o mare pretiniã cu strãinii, încãtũ la conferențele preoșescũ tractuale, despre cari erãși afirmã, cã suntu „sgomotõse“, s'ar presenta și strãini, în urma cãrorũ abnormitãți, suferũ interesele noștre publice.

Amũ cercatũ a mẽ convinge despre adevãrũ și trebuie sã mãrturisescũ, cã numai douẽ lucruri suntu adevãrate: unulũ privitorũ la gratularea episcopului latin Schlauch unde într'adevãrũ, nu au fostũ de fațã tõți preoști din tractũ; alũ doilea cã cu ocașiunea ținerii conferințelorõru preoșescũ din acõstũ tractũ, numai la prãnșulũ ce l'a datũ preotulũ din Pirnũ au fostũ de fațã, ațã-primãvãrã, și strãini anume: unũ catolicũ, care a figurat și ca curatorũ alũ bisericei gr. cat. în vreo doi ani (!) unũ calvinũ și doi jidanũ. Alt când și alt-unde așa ceva nu s'a întâmplãtũ. Aceștia au fostũ invitați prin gazda casei.

La aceste douẽ împrejurãri este a se reduce întregũ cuprinsulũ corespondenței amintite.

Veritas.

Telegramele „Gaz. Trans.“

(Serviciulũ biurolului de cor. din Pesta.)

Budapesta, 20 Decemvre. Duelulũ între Fejervãry și Ugron a avutũ locũ ațã la amiazi la 12 õre în casarna Franciscũ Iosifũ. Dupã ce douẽ schimburi de glõnțe, la distanțã de 25 de pași, au fostũ fãrã rezultatũ, urmã unũ duelũ cu sabia, la care Fejervãry a fostũ ușorũ rãnitũ la brațũ, er Ugron totũ acolo a fostũ rãnitũ greu. Deõrece medicii constatarã incapacitatea de luptã a lui Ugron, secundanții declarã cã duelulũ e terminãtũ. Adversarii se împãcarã.

DIVERSE.

De ce nu-i trebuia Evei o slujnicã? S'a reproșatũ de multe ori femeiei, cã pretinde sã fiã servitã, și în asemenea ocașuni, s'a pusũ întrebarea, decã Eva avea și dẽnsã o nevoiã de slujnicã. La chestia acõsta, o americanã dã urmãtorulũ rãspunsũ în diarulũ „New-York-World“: „Nu, Eva n'avea voiã de slujnicã. Adam n'o punea niciodatã sã-i cõse ciorapii, nici-odatã nu o rugã sã-i cõse unũ nasture. De asemenea nu-i venia în gãndũ sã se așede sã cetescã jurnalele pãnã sãra și apoi sã strige: — Cum, nu e încã gata mãncãrea, draga mea Evã? Singurũ puneã cãzanulũ la focũ, curãția cartofii, mulgeã vaca și dãdea de mãncare la pasãri. Nici-odatã n'aduceã la mãsã o duzinã de prietini, când în casã nu se gãsia o bucatã de pãne. Nici-odatã nu rãmãnea în cãroiãmã pãnã la unũ nõptea, și când se culcea, nu arunca frunza de smochinũ așa ca a douã di sã n'o mai potã gãsi. Cu unũ cuvẽntũ, elũ nu credea, cã femeia e fãcutã sã-lũ servescã și nu gãsia mai josũ de demnitatea lui de a ajuta pe nevasta sa în menagiu. Etã de ce Eva n'avea trebuințã sã-și ție o servitõre!“

Cursulũ la bursa din Viena

din 19 Decemvre a. c. 1891

Centã de aurũ 4%	105.45
Centã de hãrtiã 5%	101.05
zprumutulũ cãilorõru ferate ungare	
aurũ	117.—
dto argintũ	98.60
Galbeni împãrãtesci	5.60
Napoleon-d'ori	9.86 ² / ₃
Mãrci 100 imp. germane	53.02
Londra 10 Livres sterlinge	117.90

Proprietãrũ:
Dr. Aurel Mureșianu.
Redactorũ responsabilũ interimalũ:
Gregoriu Maiorũ.

Cursulu pteței Brașov
din 20 Decembrie st. n. 1891

anote românești Cump.	9.28	Vând.	9.82
argint românești	9.22	"	9.27
argint românesc	9.31	"	9.36
argint românesc	10.58	"	10.63
argint românesc	9.58	"	9.63
argint românesc	5.45	"	5.50
argint românesc	114.	"	115.
argint românesc	57.50	"	57.90

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în librăria N. Ciurcu.

PUBLICAȚIUNE.

Direcțiunea generală a Căilor Ferate Române face cunoscut prin acesta, că are

31 posturi de Ingineri vacante

la Serviciul de Intreținere din București, Craiova, Pitești, Buzău, Galați și Iași.

Doritorii de a ocupa asemenea posturi sunt rugați să prezenta cererile D-lor în scris la adresa Direcțiunii

generale a Căilor Ferate Române, Serviciul P. la București cel mult până la 15 Ianuarie 1892 st. nou cu arătarea adresei D-lor exactă și anexându documentele următoare:

- 1) Diploma seu Certificat de terminarea studiilor a unei școle speciale de Ingineri.
- 2) Certificat de serviciu.
- 3) Act de nascere.
- 4) Act de căsătorie (decă e căsătorit) și de nascere al soției, precum și eventual ale copiilor.
- 5) Actele pentru serviciul militar.

Pentru informații mai detaliate doritorii se vor adresa în scris seu verbal la Șeful Serviciului de Intreținere C. F. R., București, Calea Victoriei Nr. 124.

724—11.

Dela Tipografia „Aurora“ A. Todoran din Gherla

să pot procura următoarele cărți:

I. Cărți cu prețuri foarte reduse:

Renascerea limbii românești: în vorbire și scriere, invederită și apreciată de Dr. Gregori Silași, (Opă completă.) Broșura I, II și III. Prețuri broș. I. II. câte 35 cr — Broșura III. 25 cr. Tote trei impreună 80 cr.

Merinde dela școlă seu învățături pentru popor, culese din dijarul unui școlar de Dr. George Popa. — Oplu acesta, pentru povățuirile lui valoroase, are să ocupe un loc de frunte în bibliotecile noastre populare. D-l autor a avut nimerita idee, de a publica prin oplu de față un dijar de școlă ce și-l făcu ca elev de anul I. al școlii populare superioare din Câmpeni, va să dică pre când era în al 4-lea an de școlă. În acest dijar se cuprind diferite impresii din copilăria, atât din școlă cât și afară de școlă, o colecțiune bogată de diferite povățuri primite dela învățătorul seu, pe care autorul le prelucrat și desvoltat cu multă îngrijire. Cele mai fundamentale principii cu privire la morală religioasă, naționalitate, igienă, economiă, istoriă etc. etc., se află în acest opă așa că singur numai câteva din cele 32 capitole, cum ar fi d. e. capitolele despre fumut, despre curățirea trupului etc., ar fi de ajuns pentru a merita să nu lipsescă din nici o bibliotecă populară românească. Oplu cuprinde 289 pag. 8°. — Prețului unui exemplar 60 cr.

Barbu cobzarul. Novelă originală de Emilia Luugu. Prețului 10 cr.

Cântăreța. Novelă de Dem. Dan. Prețului 15 cr.

Idealul perdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețului 10 cr.

Opera unui om de bine. Novelă originală. — Continuarea novelei „Idealul perdut“ — de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețului 10 cr.

Miseriile sociale. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețului 15 cr.

Proba de foc. Comediă într'un act de A. Cotzebue, localisată de Irina Sonea-Bogdan. Prețului 10 cr.

Codrean crăiul codrului. Baladă de George Simu. Prețului 6 cr.

Ultimul Sihastru. Tradițiune de Georgiu Simu. Prețului 6 cr.

Bunica și nepotul Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvė, de G. Simu. Prețului 6 cr.

Prin mörte la victoriă. Comediă într'un act de A. Kotzebue localisată de Irina Sonea-Bogdan. Prețului 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețului 15 cr.

Branda seu nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețului 15 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețului 20 cr.

Probitatea în copilăria. Schiță din

sfera educațiunii după Legouvė. Prețului 6 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragediă în 5 acte, după Euripide, trad. în versuri de Petru Dulfu. Prețului 20 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Viucențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Reginei României. Prețului 10 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un Volum de 192 pagini cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețului redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu puil ei de aur. Studiu archeologic de O. Olinescu. Prețului 15 cr.

365 Anecdote și Glume adunate, prelucrate și arangiate de Titu V. Gheaja. Cuprinsul acestui opă este foarte pretios, așa, că cetind numai o pagină din el: caută să ridici cât ai fi fost de năcăjit și măchuit altminterlea. Prețului 40 cr.

Colecția de rețete, din economie, industriă, comerț și chemie. Prețului 40 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețului 15 cr.

Spicuiri din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vasile G. Borogvan. Prețului 10 cr.

Nu mă uita. Colecțiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitații ș. a. Prețului 25 cr.

Cuvântări bisericesci la tôte sërbatörile de peste an de I. Papiu. Un volum de peste 24 cöle 8° mare, hărție fină. — Numele d-lui I. Papiu este mult mai bine cunoscut clerului român, decât să fi de lipsă a mai recomanda acest nou product al d sale. Clerul român a învățat să i apleci surierile d sale pentru însemnata lor valoare literară. — Noul tom de predică întrece încă tôte volumurile de predică edate până acum prin întocmirea sa avëndu o notiță istorică la fiecare sërbatöre, care a rată timpul introducerii, fazele prin care a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva sërbatöre. Prețului unui exemplar cu porto-francat e 1 fl. 50 cr.

Cuvântări funebre și iertăciuni pentru diferite casuri de mörte, întocmite de Ioan Papiu. — Acest volum de peste 24 cöle cuprinde: 8 cuvântări acomodată pentru ori ce casuri ordinare de mörte întemplate în timpuri diferite ale anului, 10 la casuri ordinare, însă mai speciale de mörte, 4 la înmormântarea ömenilor bätörani, 5 la înmormântarea pruncilor, tinerilor și a junilor, 9 la casuri de mörte speciale; — apoi pe mai bine de 4 cöle urmöză o mulțime de iertăciuni precedate de o introducere generală în iertăciuni, și anume: 1. Iertăciunile bărbatului dela muere; 2. — ale muierii dela bărbat; 3. — ale părintelui dela fiu; 4. — ale mamei dela fii; 5. — ale fiilor dela părinți;

6. — ale fratelui seu sororii dela frați și surori; 7. — ale nepoților dela moși, moșe, bun, bune, străbun, străbune; 8. — ale nepoților dela unchi și mătușe; 9. — dela nemuri și consăngenii mai depărtați; 10. — dela consoți de aceeași ocupațiune; 11. — dela binefăcători, amici, cunoscuți și dela tötii creștinii adunați. Recomandăm clerului român acest bogat volum de cuvântări funebre și iertăciuni lucrate amesurat tuturor cerințelor preotimii fungente la casuri funebre. — Prețului unui exemplar espedat franco e 1 fl. 50 cr.

Cuvântări bisericesci. Tomul III, sorise de Ioan Papiu. — Acest tom cuprinde predică pe Dumineci și se estinde pe 12 cöle 8° mare. — Prețului unui exemplar e 1 fl.

Orientul catolic seu concordanțele tradițiunii, în două limbi — română și latină tracteză despre primatul bisericii și se estinde pe 22 cöle 8° mare. — Scrisă de Ioan Papiu. — Oplu acesta a fost recensat favoritor și laudat și de foile străine. — Prețului unui exemplar e numai 1 fl. 50 cr.

Resultatele filosofiei seu cunoscințele cele mai de frunte despre natura spirituală a omului, despre relațiunile și scopul lui, expuse în mod popular de profesorul Dr. Iosif Frappotti și prelucrate în traducere liberă (cu facultate dela autorul) de Ioan Papiu. — Acest opă, care se extinde pe 11 cöle 8°, e foarte acomodată ca premiu pentru cei ce absolvă școlă populară, se vinde cu prețului numai de 50 cr. exemplarul.

Manualul catehetic pentru primii ani școlastici, prelucrat după I. A. Fritz de Basiliu Rățiu, fost profesor de sf. scriptură, catehetic și metodic în seminarul archidiecezan din Blășiu, actualmente vicar archiepiscopesc în Făgăraș. — Acest opă de mare însemnatate pentru literatură catehetică română este o prelucrare liberă, schimbându unele aplicări practice cu altele recerute de relațiunile și lipsele băieților noștri, ér ceremoniile bisericesci înlocuindu-le cu cele prescrie și usitate în biserică noastră română. În note se arată și procedera ce are să observe catechetul față cu discipulii săi. — Acest scriere are să fie un îndreptar în mâna catechetilor, învățătorilor și a părinților la instrucțiunea religioasă-morală ce au să o deie micilor băieți. — Prețului unui exemplar din acest opă, care porta clausula aprobării Prea ven. ordinariat metropolitan din Blășiu și care cuprinde 222 pag. 8°, avënd mai multe poesii în text, — este 60 cr.

Amicul bun. Colecțiune de lectură solidatöre de caracter în direpțiune religioasă-morală, de Ioan Papiu. Prețului 10 cr.

Dumnezeesca liturgie a celui dintru

sfinți părintelui nostru Ioan Chrysostom, compusă din operele acelu sfânt părinte, de Ioan Borosiu, paroch gr. cat. și asesor consistorial. Prețului unui exemplar cu porto-francat e 25 cr.

Catechese pentru pruncii școlari din școlele populare. După George Mey, preot în Schwörzkirch din diecesa de Rottenburg, de Titu Budu, paroch gr. cat. în Satu-Șugatag, protopopul distr. Mara, adm. vicarial al Maramureșului etc. etc. Edițiunea II. Prețului unui exemplar 60 cr.

Din trecutul Silvaniei. Legendă de Victor Russu. Prețului unui exemplar 60 cr.

Influința mândriei. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețului unui exemplar 15 cr.

II. Cărți noue.

Instrucțiune practică pentru cauzele matrimoniale, scrisă în usul păstorilor sufletesci prin Dr. Iuliu Simonu. Prof. de S. Teologiă. Prețului 1 fl. 20 cr. + 10 cr. portpostal. 283 pag.

Starostele seu datini dela nunțile Românilor Ardeleni. Adunate de Ion Pop-Reteganul. Prețului 30 cr.

Chiuiri de care strigă feciorii în joc. Adunate din popor de Ion Pop-Reteganul. Cuprinde 611 chiuiri. Prețului 40 cr.

Trandafir și Viorele. Poesii populare culese și ordinate de Ion Pop-Reteganul. Edițiunea II amplificată. Prețului 60 cr.

(Acele trei opuri procurate de odată costă numai 1 fl. 10 cr. spedate franco.)

III. Cele mai ieftine cărți de rugăciuni:

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesci, foarte frumoși ilustrată. Prețului unui exemplar broșat e 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 80 cr., legat mai fin 1 fl., legat în piele 1 fl. 60 cr. în lux 2.50—3.80.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărțică de rugăciuni și cântări bisericesci — frumos ilustrată, pentru pruncii școlari de ambe secsele. Prețului unui exemplar broșat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărțică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icöne frumoșe. Prețului unui exemplar broșat e 10 cr., 50=3 fl.; 100=5 fl., — legat 12 cr.

Visul Prea Santei Vergure Maria a Născătorei de Dumneđu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icöne frumoșe. Prețului unui exemplar legat și spedit franco e 12 cr.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețului unui es. legat și spedit franco e 15 cr.

A se adresa la Tipografia „Aurora“ A. Todoran în Gherla Szamosujvár. De aici se pot procura totu soiulu de cărți școlastice și utensilii de scrisu.

720.10—2.